

France-Paris: Translation services**OJ S 68/2016 07/04/2016****Contract award notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Ministère de l'éducation nationale de l'enseignement supérieur et de la recherche

National registration number: 11004304500012

Postal address: Secrétariat général, service de l'action administrative et des moyens, mission des achats — bureau de l'ingénierie des achats (SAAM Achats 1), 61-65 rue Dutot F-75357

Town: Paris

Postal code: 75015

Country: France

For the attention of: M. le secrétaire général

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Other: Éducation nationale, enseignement supérieur et recherche

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Prestations de traduction écrite de tous types de documents pour le compte des services de l'administration centrale du ministère chargé de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code FR France

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Prestations de traduction écrite de tous types de documents pour le compte des services de l'administration centrale du ministère chargé de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche.

II.1.5. CPV code(s)

79530000 Translation services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot**II.2.1. Total value of the contract/lot****Section IV: Procedure**

IV.1. Type of procedure**IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated with a call for competition

IV.2. Award criteria**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Prix. Weighting 4
2. Adéquation de l'équipe dédiée à l'exécution des prestations. Weighting 3
3. Qualité de la méthodologie proposée pour exécuter les prestations. Weighting 3

IV.2.2. Information about electronic auction**IV.3. Administrative information****IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

MEN-SG-MPA-15060

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 153-282799](#) of 11.8.2015

Section V: Award of contract

Contract No: 20161000011857

Lot title: Prestations de traduction écrite de tous types de documents pour le compte des services de l'administration centrale du ministère chargé de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche.

V.1. Date of conclusion of the contract

18.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 9

V.3. Name and address of the contractor

Official name: ADT international

Postal address: 27 avenue du Général Leclerc

Town: Soisy-sous-Montmorency

Postal code: 95230

Country: France

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 70 000 EUR

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 4

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

VI.2. Additional information

Conformément aux dispositions de l'article 77 du code des marchés publics, le marché ne comporte pas de seuils minimum ni maximum. Le montant du marché indiqué à la rubrique V. 4 correspond au montant prévisionnel annuel estimé.

Le marché est un marché à procédure adaptée en application de l'article 30.

Dans la rubrique II-1-3 du présent avis, le terme «accord-cadre» au sens du droit communautaire désigne ici un marché à bons de commande en application de l'article 77 du Code des marchés publics.

Le présent marché peut être communiqué, sur simple demande auprès du Ministère de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche, Secrétariat général, SAAM — mission des achats, à la pièce 808 (8ème étage — aile C), 61-65 rue Dutot 75 732 Paris Cedex 15, sous réserve des éléments relevant du secret en matière industrielle et commerciale.

Références de l'avis initial mis en ligne sur le site BOAMP.

Annonce n° 15-121099, mise en ligne le 7.8.2015.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 5.4.2016.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://paris.tribunal-administratif.fr>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Dans les 2 mois suivant la publication du présent avis, les tiers susceptibles d'être lésés peuvent introduire un recours de pleine juridiction contestant la validité du contrat devant le tribunal administratif de Paris.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

5.4.2016